

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	41 (1933)
<b>Heft:</b>	6
<b>Artikel:</b>	La Croix-Rouge suisse à Zurich
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-973704">https://doi.org/10.5169/seals-973704</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ

## LA CROIX-ROUGE

Monatsschrift des Schweizerischen Roten Kreuzes  
REVUE MENSUELLE DE LA CROIX-ROUGE SUISSE

### Inhaltsverzeichnis — Sommaire

Pag.	Pag.
La Croix-Rouge suisse à Zurich . . . . .	129
Zur Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes in Zürich, 20./21. Mai 1933 . . . . .	131
Aus unsren Sektionen:	
Die Sektion Appenzell A.-Rh. feiert ihr 25jähriges Jubiläum . . . . .	131
Samariterhilfslehrer-Kurs in Uster, 29. April bis 7. Mai 1933	132
Travail entre sections . . . . .	134
Botanischer Aberglauben . . . . .	137
La Croix-Rouge et le chômage . . . . .	142
Consultation médicale de mariage . . . . .	145
Le charlatanism rapporte . . . . .	146
Un désinfectant bon marché . . . . .	146
Der Mensch in Zahlen . . . . .	146
Hexenschuss . . . . .	148
Hunger und Appetit . . . . .	149
Allerlei zur Statistik des Blutes . . . . .	151
Schweizerischer Samariterbund:	
Alliance suisse des Samaritains:	
Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse . . . . .	151
Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours . . . . .	151
Neudruck unseres Tätigkeitsberichtes pro 1932 . . . . .	152
Neues Lehrbuch für Samariter . . . . .	152

### La Croix-Rouge suisse à Zurich.

Assemblée générale des 20/21 mai 1933.

Des circonstances particulières ont obligé la Croix-Rouge d'avancer la date habituelle de l'assemblée générale, de sorte qu'elle a tenu ses assises le dimanche 21 mai au bord de la Limmat. Certes, les participants ne s'en repentiront pas, et aucun d'eux n'oubliera le spectacle ensoleillé, grandiose et magnifique que constituait la vue de l'Uetliberg où les amis zurichois les ont conduits le samedi après-midi. Ce fut purement merveilleux d'assister de là-haut à l'élosion du printemps, d'avoir ce lac intensément bleu à ses pieds, les Alpes à l'horizon, et de voir «le mai» à l'assaut des mille collines qui forment dans cette

région le plateau suisse valonné jusqu'aux plus hautes de nos montagnes.

Le soir, à la Tonhalle, un charmant souper fut suivi d'une soirée familiale où les diverses productions des solistes polyglottes, des chœurs et des danseuses furent fort goûtables par tous les délégués et les amis de notre Croix-Rouge nationale, car le comité d'organisation présidé par l'aimable et souriant Dr Denzler (président de la section depuis une dizaine de jours) avait bien fait les choses.

Le lendemain, sous la paternelle et affectueuse présidence de M. le colonel Dr A. von Schulthess, dans l'imposante salle du Grand Conseil, se tint l'assemblée

générale à laquelle prirent part 31 sections de la Croix-Rouge avec 101 délégués, 38 délégués des samaritains ainsi que les représentants de la SSTSS et de l'Alliance suisse des gardes-malades.

Après des paroles de cordiale bienvenue, le président de la Croix-Rouge donne la parole à M. le Dr Krucker, médecin de la ville, puis l'on passe à l'ordre du jour dont les diverses questions administratives sont rapidement expédiées: rapport annuel, gestion, comptes et budget sont adoptés après de brefs commentaires du trésorier M. le Dr Stadlin qui signale le déficit du compte d'exploitation (frs. 29'000 environ) et la réduction de la fortune de la société à frs. 1'600'000. Aux recettes, le produit de la vente de l'Almanach qui nous est assuré par la Maison Hallwag, se chiffre dorénavant par 40 à 50'000 francs, et le compte des journaux — «Croix-Rouge», «Bulletin des Infirmières», «Samaritain», toujours en déficit jusqu'à l'an dernier — est budgeté, grâce à leur réorganisation, avec frs. 4000 aux recettes.

Le Dr Dumont de Berne est nommé membre de la Direction, et l'assemblée apprend avec intérêt que M. Auf der Maur de Lucerne a été appelé à remplacer M. le conseiller national Von Matt décédé, et que le Conseil fédéral a désigné M. le Dr Carrière, directeur de l'Office sanitaire fédéral, en lieu et place de M. le Lt.-Col. de la Harpe, mort l'an dernier.

Lucerne vérifiera les comptes avec la section de Thur-Sitter, et, sur la gracieuse proposition de M. Stadlin, c'est Zug qui recevra en 1934 l'assemblée des délégués.

Les questions administratives liquidées, la parole est au prof. Clairmont, chef de la clinique chirurgicale de l'Université de Zurich, qui, en une lumineuse et étincelante causerie, tient l'assemblée

en haleine pendant plus d'une heure — trouvée trop courte — en parlant des hémorragies et de l'hémostase. Claire et précise, agrémentée d'exemples frappants et d'un intérêt palpitant, cette conférence fut longuement applaudie par un public enthousiasmé.

Puis, après une promenade sur les quais, le long d'une rive où des centaines d'embarcations évoluaient en ridant l'azur de l'eau, tandis que toute la nature souriait au soleil printanier, ce fut le banquet accompagné de musique et coupé par quelques sobres discours. Après M. de Schulthess qui porte son toast à la Patrie, c'est le président Denzler et sa délicieuse fillette qui apportent au jubilaire des paroles de reconnaissance pour 25 années de magnifique activité, et une grande gerbe de fleurs que la jolie enfant costumée en Wehntalerin, présente à l'aimable vieillard dont la haute stature domine l'assemblée. C'est enfin le Dr de Marval qui laisse parler son cœur débordant de joie et de reconnaissance . . .

Après une rapide inspection de la Colonne de la Croix-Rouge dont l'allure martiale et le bon travail sont vivement admirés, l'on part pour la Clinique de Hirslanden où d'aimables médecins font les honneurs des installations ultra-modernes, ultra-hygiéniques et fort luxueuses.

Tous nos remerciements s'adressent à nos amis zurichois; nous n'oublierons ni leur accueil si sympathique, ni leur lac enchanter, ni la peine qu'ils ont prise — par une organisation impeccable et sous les commandements aussi gracieux qu'impératifs de M<sup>me</sup> Müller — de satisfaire et de contenter les plus exigeants.

Dr Ml.

PS. Un chaud merci personnel au président Dzr, au Dr Msbr de la Croix-

Rouge zurichoise, qui ont prouvé à celui qui écrit ces lignes que l'esprit de Croix-Rouge, d'entr'aide et de bon samaritain,

n'est pas un vain mot sur les bords de la Limmat, de Zurich à Dietikon tout spécialement!

## Zur Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes in Zürich, 20./21. Mai 1933

Das Schweizerische Rote Kreuz hielt seine diesjährige Delegiertenversammlung am 20./21. Mai in Zürich ab, die von annähernd 200 Personen, worunter 141 Delegierte und 11 Mitglieder der Direktion, besucht war. Der Samstagnachmittag führte den Grossteil der Besucher auf den Uetliberg, dessen wunderbare Aussicht an dem herrlichen Maientage so überaus eindrucksvoll genossen werden konnte. Der Abend vereinigte die Gäste im Tonhallepavillon zum Bankett und zu einer äusserst gelungenen Abendunterhaltung. Sonntag um 9 Uhr fanden sich die Delegierten im Rathaussaal ein zur Behandlung der geschäftlichen Traktanden. Protokoll, Jahresbericht, Rechnungsablage und Budget wurden nach

den Vorschlägen der Direktion genehmigt. Neu wurde in die Direktion gewählt an Stelle des verstorbenen Obersten Wildbolz Dr. *Fritz Dumont*, Chef des Loryspitals in Bern, und an Stelle des verstorbenen Nationalrates Hans von Matt, Redaktor Dr. *Auf der Maur*, Luzern. — Als Ort der Abhaltung der nächstjährigen Tagung wurde Zug bestimmt. Den Verhandlungen folgte ein äusserst interessantes Referat von Prof. Dr. *Clairmont*, der über Blutstillung sprach. An das offizielle Bankett in der Tonhalle schloss sich die Besichtigung einer Uebung der Rotkreuzkolonne Zürich an, sowie der Besuch der modern eingerichteten Klinik Hirslanden. Ein eingehender Bericht folgt in nächster Nummer. Sch.

## Aus den Sektionen. - Nouvelles des sections.

### Die Sektion Appenzell A.-Rh. feiert ihr 25jähriges Jubiläum.

Für den Sonntag, 7. Mai, war in dem herrlich gelegenen Speicher der Löwensaal ebenso festlich wie sinnig geschmückt und war trotz des schlechten Wetters bis auf den letzten Platz angefüllte. Es mögen zirka 200 Personen anwesend gewesen sein. Man durfte dort ehrwürdige Gestalten begrüssen, so die Gründer der Sektion, die Herren Obersten Wirth und Ruckstuhl, und mit besonderem Behagen konnten wir

Herrn Redaktor Oskar Alder aus Heiden die Hand drücken, den unsere Rotkreuzgemeinde von der Delegiertenversammlung in Heiden in dankbarer Erinnerung hat. Die Hauptversammlung wurde durch den Präsidenten, Herrn Dr. Eggenberger, eröffnet. Den eigentlichen Jubiläumsakt leitete Herr Redaktor Alder mit einer von warmer Menschenliebe getragenen Ansprache ein. Die beiden Herren Oberst Wirth und Alder hatten sich in besonders fleissiger Arbeit in die historische Berichterstat-